



## Praktika in Italien

---

Praktika während eines Studiums, einer beruflichen Ausbildung oder auch einfach zur Überbrückung von Wartezeiten waren in Italien über lange Zeit hinweg nicht üblich. Inzwischen hat sich vieles verändert: Praktika wurden stärker in die berufliche Ausbildung integriert. Auch an den Hochschulen sind zahlreiche neue praxisnahe Studiengänge entstanden.

Im Mai 1998 wurde von der italienischen Regierung ein neues Gesetz (196/97) verabschiedet. Ausdrückliches Ziel des Gesetzes ist es, den Einstieg in die Arbeitswelt zu erleichtern und Theorie und Praxis stärker miteinander zu verzahnen. V.a. Schüler, Studierende und Arbeitslose sollen von den neuen Regelungen profitieren. Im Gegensatz zu unseren Regelungen stellt das Gesetz klar, daß das Praktikum kein reguläres Arbeitsverhältnis begründet. Im Einzelnen legt das Gesetz folgende Rahmenbedingungen fest:

- Das Praktikum muß in eine feste Ausbildung, Weiterbildung oder in ein Studium integriert sein.
- Als Initiatoren für Praktika können u.a. Schulen, öffentliche und private Ausbildungszentren und Universitäten auftreten.
- Zwischen dem Bildungsträger (nicht mit dem Praktikanten!!!) und den Unternehmen muß eine schriftliche Vereinbarung über das Praktikum abgeschlossen werden. Die Ziele, die Art der Durchführung und die Dauer des Praktikums müssen beschrieben werden. Außerdem sind die Einsatzbereiche der Praktikanten im Unternehmen festzulegen. Nicht zuletzt sind für jeden Praktikanten verantwortliche Tutoren zu benennen.
- Das Praktikum darf genaue zeitliche Höchstgrenzen nicht überschreiten. Bei Schülern der Sekundarstufe sind maximal 4 Monate, bei Arbeitslosen 6 Monate, bei Schülern der „Istituti Professionali“ 6 Monate sowie bei Studierenden höchstens 12 Monate vorgesehen.
- Der Initiator des Praktikums (Schule, Universität, etc.) trägt die Kosten für die Unfallversicherung der Praktikanten.
- Die gesetzlichen Regelungen gelten ausdrücklich auch für Praktikanten aus den Ländern der Europäischen Union.
- Das Gesetz sieht keine Regeln für die Vergütung des Praktikums vor.

Auch aufgrund der rechtlichen Rahmenbedingungen ist die Suche nach einem Praktikum in Italien über eine Vermittlungsorganisation, bzw. über einen festen Träger am erfolgversprechendsten. Die eigenständige Suche nach Praktika ist mit einem höheren Aufwand und einem längeren zeitlichen Vorlauf verbunden.



## 1. Praktika für Studenten

---

Zahlreiche Organisationen erleichtern die Suche nach einem Praktikum in einem fremden Land. Rechtzeitige Bewerbung und gute Sprachkenntnisse, häufig auch ein abgeschlossenes Grundstudium sind Grundvoraussetzungen für eine erfolgreiche Vermittlung. Die genauen Voraussetzungen für die Bewerbung sind bei den einzelnen Organisationen zu erfragen.

### 1.1. Vermittlungsorganisationen

---

Wirtschaftswissenschaften	Deutsches Komitee der AIESEC, Subbelsather Str. 247 50825 Köln, Tel. 0221 / 55 10 56, Fax 550 76 76 <a href="http://www.aiesec.de">http://www.aiesec.de</a> oder <a href="http://www.aiesec.com">http://www.aiesec.com</a>
Rechtswissenschaften	ELSA (European Law Students' Association) e.V. Rohrbachstr. 20, 69115 Heidelberg, Tel. 06221 / 60 14 58, Fax 60 14 59, <a href="http://www.elsa-germany.org">http://www.elsa-germany.org</a>
Naturwiss. und Technik	IASTE im DAAD, Postfach 200404, 53134 Bonn, Tel. 0228 / 882-231, Fax 882-550, Internet: <a href="http://www.iaste.de">www.iaste.de</a> Mail: <a href="mailto:iaste@daad.de">iaste@daad.de</a>
Medizin	Deutscher Famulantenaustausch, Godesberger Allee 54, 53175 Bonn, Tel. 0228 / 37 53 40, Fax 810 41 55 <a href="http://www.charite.de/dfa">http://www.charite.de/dfa</a>
Zahnmedizin	Zahnmedizinischer Austauschdienst, Mallwitzstr. 16, 53177 Bonn, Tel. 0228 / 85570
Pharmazie	IPSF Germany, Auslandsreferat Pharmazie, Postfach 101203 69002 Heidelberg, <a href="http://www.bhpd.de">http://www.bhpd.de</a>
Moderne Sprachen/ Lehramt	Pädagogischer Austauschdienst, Nassestr. 8, 53113 Bonn Tel. 0228 / 501223, <a href="http://www.kmk.org/pad/home.htm">http://www.kmk.org/pad/home.htm</a>
Journalismus	Federation of European Journalism Students (FEJS), Harenberg City Center - Königswall 21, 44137 Dortmund Tel. 0231 / 9056-354
Sozialpädagogik	Berufsverband der Sozialarbeiter und Sozialpädagogen Friedrich-Ebert-Str. 30, 45127 Essen, Tel. 0201 / 82 07 80, Fax 820 78 40
Land- und Forstwirtschaft	Deutscher Bauernverband, Internationaler Praktikanten- austausch, Godesberger Allee 142-148, 53175 Bonn Tel. 0228 / 819 82 99, Fax 819 82 05, <a href="http://www.bauernverband.de">http://www.bauernverband.de</a>



Wirtschaft und Technik an  
Fachhochschulen

Carl-Duisberg-Gesellschaft, Weyerstr. 79 – 83, 50674 Köln  
Tel. 0221 / 20980, Fax 209 81 11  
<http://www.cdg.de> Mail: [info@cdg.de](mailto:info@cdg.de)

## 1.2. Initiativen der Universitäten

---

Im Rahmen verschiedener Projekte bemühen sich auch zahlreiche Universitäten um die Vermittlung ihrer Studenten in Praktika, v.a. in Deutschland, aber auch in ausländischen Unternehmen. In München bemüht sich der Verein „Student und Arbeitsmarkt“ um die Vermittlung von Studierenden v.a. aus den geisteswissenschaftlichen Studienfächern in Praktika, u.a. in Italien. Aktuell bestehen Austauschprogramme mit den Universitäten Brescia und Padova. Weitere Informationen bei:

- Ludwig-Maximilians-Universität, „Student und Arbeitsmarkt“, Geschwister-Scholl-Platz 22, 80799 München, Tel. 089 / 2180-2345
- Arbeitsamt München, „Student und Arbeitsmarkt“, Kapuzinerstr. 26, 80337 München, Tel. 089 / 5154-3148

## 1.3. Casa di Goethe - Goethe-Haus Rom

---

Die „Casa di Goethe“ bietet ein dreimonatiges Praktikum für Studierende (Besucherbetreuung, etc.). Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an:

- Casa di Goethe, z.Hd. Dorothee Hock, Via del Corso 18, 00186 Rom, Tel. und Fax 0039-6-32650412, <http://www.casadiagoethe.it>, Mail: [casa.goethe@flashnet.it](mailto:casa.goethe@flashnet.it)

## 2. Praktika nach dem Studium

---

### 2.1. Praktika für Juristen - Auswärtiges Amt

---

Das Auswärtige Amt bietet Rechtsreferentaren die Möglichkeit, Ausbildungsstationen des juristischen Vorbereitungsdienstes an deutschen diplomatischen Vertretungen in ganz Europa abzuleisten, natürlich auch an den Konsulaten und Botschaften in Italien. Bewerbungen sind spätestens acht Monate vor Antritt des Praktikums einzureichen. Weitere Informationen und Bewerbungsunterlagen bei:

- Auswärtiges Amt, Werderscher Markt 1, 10117 Berlin, Postanschrift: 11013 Berlin, Telefon 01888 / 17-0, Telefax 01888 / 17-3402, <http://www.auswaertiges-amt.de>



## 2.2. Praktika für Juristen - Auslandshandelskammer

---

Praktika für Studenten der einstufigen Juristenausbildung und für Rechtsreferentare sind auch an der Camera di Commercio Italo-Germanica möglich. Informationen bei:

- Deutscher Industrie- und Handelstag – DIHT, Breite Strasse 29, 10178 Berlin, Tel. 030/20308-0, Fax 030/20308-1000, E-Mail [dihk@berlin.dihk.de](mailto:dihk@berlin.dihk.de), <http://www.diht.de/>

Bewerbungen sind zu richten an:

- Camera di Commercio Italo-Germanica, Via Napo Torriani 29, 20124 Milano, Tel. 0039 / 02 / 669 88 35 13, <http://www.ahk-italien.it>

## 2.3. Praktika für Pädagogen und Geisteswissenschaftler

---

Studierende und Absolventen pädagogischer und geisteswissenschaftlicher Studiengänge können sich bei den Goethe-Instituten in aller Welt für ein Praktikum bewerben. In Italien gibt es Goethe-Institute in Florenz, Genua, Mailand, Palermo, Rom und Turin. Jeder Bewerber kann drei Zielländer angeben. Eine Bewerbung für ein einzelnes Land, bzw. eine ganz bestimmte Stadt ist nicht möglich. Weitere Informationen bei:

Goethe-Institut, Helene-Weber-Allee 1, 80637 München, Tel. 089 / 15 92 10, <http://www.goethe.de>

## 2.4. Aufbaustudium mit Praktika

---

Das HANIEL-Stipendienprogramm bietet deutschen Hochschulabsolventen ein bis zu zweijähriges Aufbaustudium mit Praktika im Ausland, u.a. in Italien. Die Wahl des Studienortes ist frei; Reisekosten, evtl. anfallende Studiengebühren und ein Startgeld von 2000,- DM werden gewährt. Ziel des Programmes ist es, qualifizierte Nachwuchskräfte zu befähigen, später Aufgaben in der internationalen Arbeitswelt zu übernehmen. Informationen bei:

- HANIEL-Stipendienprogramm, c/o Studienstiftung des Deutschen Volkes, Mirbachstr. 7, 53173 Bonn, Tel. 0228 / 820960, Fax 8209667, <http://www.studienstiftung.de/sdv.htm>



## 2.5. Praktika für Archäologen, Bibliothekare und Archivare

---

Das „Centro Camuno di Studi Preistorici - CCSP“ ist ein gemeinnütziges Studienzentrum mit Schwerpunkt in den Themenbereichen Prähistorie und Ethnologie. Es bietet Anstellungsmöglichkeiten für Archäologen, Bibliothekare, Archivare, Laboranten und Volontäre für die Dauer von drei Monaten bis zu einem Jahr. Informationen bei:

- „Centro Camuno di Studi Preistorici - CCSP“, Prof. Emmanuele Anati, I - 25044 Capo di Ponte, Valcamonica (Brescia), Tel. 0364 / 42091, Fax 42572

## 2.6. Praktika für Theologen

---

Evangelische und Katholische Theologen, bzw. Theologinnen können nach dem Abschluß ihres Studiums einen Teil ihres Vikariates auch in einer deutschsprachigen Gemeinde in Italien ableisten. Evang. Gemeinden gibt es in Bozen, Varese, Catania, Florenz, Genua, Mailand, Meran, Neapel, Rom und Triest, kath. Gemeinden in Assisi, Varese, Florenz, Genua, Mailand, Neapel, Rom und Triest. Die Bewerbung ist in der Regel über das zuständige Landeskirchenamt, bzw. über die zuständige Diözese zu richten. Weitere Informationen bei:

- Evang. Kirche in Deutschland – EKD, Kirchenamt - Hauptabt. III - Ökumene und Auslandsarbeit, Postfach 210220, 30402 Hannover, Tel. 0511 / 27960, Fax 2796717
- Kath. Auslandssekretariat der Deutschen, Bischofskonferenz, Postfach 190113, 53037 Bonn, Tel. 0228 / 218098, Fax 220722

## 3. Praktika in Ausbildung und Beruf

---

### 3.1. AFS Interkulturelle Begegnungen e.V.

---

AFS bietet für junge Arbeitnehmer mit bereits abgeschlossener Berufsausbildung zweimonatige Praktika in Europa und den USA an; auch Italien gehört zu den Zielländern. Dem Praktikum geht ein einmonatiger Sprachkurs im Gastland voraus. Der Auslandsaufenthalt ist mit einer Teilnahmegebühr verbunden. Reisekosten werden ersetzt, das Praktikum wird nach den tariflichen Bestimmungen im Zielland entlohnt. Weitere Informationen bei:

- AFS Interkulturelle Begegnungen e.V., Friedensallee 48, 22765 Hamburg, Tel. 040 / 399 222-0, Fax 399 222 99, [www.afs.de](http://www.afs.de)



### 3.2. Restaurierung

---

Handwerker mit einer abgeschlossenen Ausbildung im Bereich Denkmalpflege und Restaurierung (Steinmetze, Tischler, Stukkateure, Maler, Kunstschmiede) sowie mit Grundkenntnissen der ital. Sprache können am Europäischen Ausbildungszentrum in Venedig an dreimonatigen Kursen (Theorie und Praxis der Restaurierung) teilnehmen. Sämtliche Kosten werden über Stipendien des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie übernommen. Weitere Infos:

- BMBF, Hannoversche Str. 30, 10115 Berlin, Tel. 030 / 28540-0

### 4. Informationen für die eigenständige Suche nach Praktika

---

Einfach ist die Suche nach einer Praktikantenstelle in Italien nicht. Die Unternehmen sind an den Umgang mit Praktikanten häufig noch nicht gewohnt. Rechtliche Bestimmungen erschweren den Unternehmen darüber hinaus die Einstellung von Praktikanten. Die Suche nach dem geeigneten Praktika ist mit viel Mühe und Arbeit verbunden: die Recherche nach geeigneten Firmen, das Zusammenstellen der Bewerbungsunterlagen in der Fremdsprache, Telefonate, evtl. Anreise zu Bewerbungsgesprächen, etc. Zum Abschluß noch einige Ansprechpartner, die bei der Suche behilflich sein können:

#### 4.1. Deutsch-Italienische Handelskammer

---

Die Deutsch-Italienische Handelskammer gibt eine ausführliche Übersicht mit den Adressen deutscher Unternehmen mit einer Niederlassung in Italien heraus. Häufig sind diese Firmen gerne bereit, deutsche Praktikanten einzustellen, da deren Sprachkenntnisse in der Zusammenarbeit mit der Zentrale in Deutschland von Nutzen sein können. Weitere Informationen bei:

- Deutsch-Italienische Handelskammer, Ottostr. 1, 80333 München, Tel. 089 / 961 661 70  
<http://www.italcam.de/>
- Camera di Commercio Italo-Germanica, Via Napo Torriani 29, 20124 Milano, Tel. 0039 / 2 / 669 88 35 13 , <http://www.ahk-italien.it>

#### 4.2. Handelskammern in Italien

---

Die Handelskammern in den einzelnen Regionen in Italien verfügen über Firmenlisten und Datenbank mit den Unternehmen in ihrer Region, unterteilt in die verschiedenen Branchen und Sektoren. Auf Wunsch versendet das Europäische



Berufsberatungszentrum eine Liste mit den Adressen der einzelnen Handelskammern in Italien.

<http://www.camcom.gov.it>

<http://www.infocamere.it>

<http://www.infoimprese.it> Datenbank Mitgliedsfirmen, Suche nach Branchen und Regionen

#### 4.3. Jobbörsen im Internet

---

Die Jobbörsen im Internet bieten teilweise auch gute Informationen zu Praktika und führen aktuelle Stellenangebote:

[www.jobonline.it](http://www.jobonline.it)

[www.jobpilot.it](http://www.jobpilot.it)

[www.jobline.it](http://www.jobline.it)

[www.monsteritalia.it](http://www.monsteritalia.it)

[www.stepstone.it](http://www.stepstone.it)

[www.mondolavoro.com](http://www.mondolavoro.com)

[www.forumlavoro.com](http://www.forumlavoro.com)

#### 4.4. Firmenporträts

---

Ausführliche Firmenporträts, aktuelle Stellenangebote und Infos rund um Praktika findet man hier: [www.careerbooklavoro.it](http://www.careerbooklavoro.it) und [www.mercurius.it](http://www.mercurius.it)

#### 4.5. Informagiovani

---

Für Jugendliche, die sich über Praktika, Jobs, Arbeit, Beruf und Ausbildung informieren möchten und nach einem Job suchen, sind die Informagiovani eine gute Anlaufstelle. Das Netz der Informagiovani erstreckt sich über ganz Italien. Organisatorisch gehören sie zur Regional-, bzw. Stadtverwaltung.

<http://www.informagiovani.it>

Adressen auch über: <http://www.europalavoro.it> Link "indirizzi" - Thema "orientamento"

#### 4.6. Zeitarbeit

---

Zeitarbeitsunternehmen expandieren z.Z. in Italien. Ein Praktikum ist unter arbeitsrechtlichen Gesichtspunkten nichts anderes als eine befristete Stelle. Für viele italienische Unternehmen ist der Rückgriff auf das Angebot der Zeitarbeitsfirmen interessant, weil sie - wegen der strengen gesetzlichen Bestimmungen - zögern, Mitarbeiter mit festen Verträgen einzustellen. Viele der großen internationalen



Unternehmen wie Adecco, Kelly oder Manpower sind auch in Italien mit zahlreichen Filialen vertreten.

[www.adecco.it](http://www.adecco.it)  
[www.manpower.it](http://www.manpower.it)  
[www.lavoro.com](http://www.lavoro.com)  
[www.maw.it](http://www.maw.it)  
[www.cronosnet.it](http://www.cronosnet.it)  
[www.randstad.it](http://www.randstad.it)  
[www.sinterim.it](http://www.sinterim.it)

Adecco Italia  
Manpower  
Italia Lavora  
Men at Work  
Cronos  
Randstad Italia  
Sinterim S.p.A.

#### 4.7. Allgemeine Informationen

---

Eine hervorragende Informationsquelle mit vielen weiterführenden Links findet man unter <http://www.eurostage.org>

#### 5. Finanzielle Unterstützung

---

Finanzielle Unterstützung bei der Realisierung von Praktika leistet die Carl-Duisberg-Gesellschaft (CDG). Der Interessent sucht eigenständig nach der Praktikantenstelle, am besten von 3 - 6 Monaten Dauer. Die CDG gewährt dann Zuschüsse zu den Kosten für die Reise, für Sprachkurse und für die Lebenshaltungskosten vor Ort. Voraussetzung für die Förderung ist eine abgeschlossene berufliche Ausbildung, das Höchstalter liegt bei 30 Jahren. Gute Sprachkenntnisse des Gastlandes sollten bereits vor Beginn des Praktikums vorhanden sein. Weitere Informationen erteilt:

- Carl-Duisberg-Gesellschaft (CDG), Weyerstr. 79 – 83, 50676 Köln, Tel. 0221 / 20980, Fax 2098-111, <http://www.cdg.de> Mail: [info@cdg.de](mailto:info@cdg.de)

#### 6. Bewerbung

---

Bei den Bewerbungsmodalitäten gibt es einige wichtige Unterschiede zu den Gepflogenheiten in Deutschland:

- Das Bewerbungsschreiben besteht i.d.R. nur aus Anschreiben und Lebenslauf.
- Zeugnisse legt man zunächst nicht bei. Sie werden erst zum Bewerbungsgespräch mitgebracht.
- Bewerbungsfotos sind nicht erforderlich. Die Firmen wünschen und erwarten das nicht.
- Der Lebenslauf kann auch handschriftlich erstellt werden. Manche Firmen wünschen das sogar ausdrücklich und versuchen, aus dem Schriftbild Rückschlüsse auf die Persönlichkeit des Bewerbers zu ziehen.



- Schriftliche Absagen auf Bewerbungen werden von den ital. Arbeitgebern nur selten verschickt. Sollte man zwei bis drei Wochen nach dem Versenden der Bewerbung noch nichts gehört haben, sollte man telefonisch „nachhaken“.

## 7. Literatur

---

- Andreas Neuner, Jobs und Praktika, Studium & Sprachschulen - Italien, Verlag interconnections, Freiburg i.Br. 1996
- „Azienda informa - La guida al mercato di lavoro per giovani laureati“ (Die Broschüre kann angefordert werden bei: Associazione Mercurius, Via Vanchiglia 18, 10124 Torino).
- La Repubblica (Hg.), Career Book - Lavoro (nur im Zeitschriftenhandel in Italien)
- Neuhaus/Neuhaus, Das Bewerbungshandbuch für Europa, I.L.T. - Europa Verlag
- Demi/Santonocito/Grecchi, Il tuo Curriculum Vitae, Il Sole 24 Ore, Milano 1997

April 2002/ Juni 2010